

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares)

NUMERO SUELTO: 15 CTS



DESDE AFRICA En agradecimiento

Aunque estaba en mis propósitos el dedicaros un artículo de más extensión e informaros de nuestra vida en esta de Marruecos, la falta material de tiempo me lo ha impedido, viéndome obligado por esta vez a ser conciso y limitar la síntesis de mi escrito, en una pura demostración de agradecimiento, en nombre mío en particular, y en representación de distintos compañeros, en general.

Hemos recibido el impermeable, el aguinaldo del soldado, consistente en una caja que contenía turrones, confituras y barquillos, y últimamente 49'95 pesetas, individuales, que merced a una pública suscripción entre el pueblo de Mallorca, e ideada por el Magnífico Ayuntamiento de Palma, y en cuya suscripción ha contribuido gallarda y espléndidamente nuestro apreciado y anhelado pueblo natal; que merced a esto, repito, hemos podido recibir, haciéndonos más llevadera la vida de campaña, no solo por el auxilio y alivio en que todo ello consiste para nosotros, sino porque vemos que el pueblo de Mallorca, no olvida a sus soldados y piensa constantemente en ellos, evidenciando su nobleza, la misma que a nosotros nos anima a estar agradecidísimos de tan estimadas atenciones.

Así, pues, desde estas columnas, en nombre propio, y en el de muchos compañeros, de los que ya he hablado, doy las más sinceras gracias a los organizadores de la suscripción, y remesa de impermeables, dinero y demás, y también a todos cuantos han contribuido con su óbolo a que la iniciativa de unos y realización de otros, fuera un brillante éxito.

Se dice si nuestro regreso está próximo. ¡Si así fuera!... Sin embargo, si este decir, fuera inexacto, procuraré en otras crónicas daros a conocer distintos detalles de la vida de campaña y otros pormenores que siempre serán del agrado de muchos.

Vuestro amigo,
JOSE PIZA SERVERA
Del Batallón expedicionario de Palma, n.º 61. (1.ª Compañía)
Posición de Yebel Hedia, núm 1. - 12-11-25.

La entronización del Sagrado Corazón de Jesús en nuestro Consistorio

Precisamente, por encontrarnos en el libre albedrío de nuestra libertad de pensar y ésta, sirve de crisol a nuestras expansiones idealistas que a veces trasladamos al público debido a la benevolencia del amable Director de este popular periódico, deseamos nos sea permitido el poder comentar, aunque sea por breves momentos, la entronización del Sagrado Corazón de Jesús en nuestra Casa Consistorial, ya que se prestan a ello las oportunas indicaciones de unos cuantos concejales en el pasado Pleno de la sesión municipal.

Antes de hoy, mucho antes que ningún concejal de este Ayuntamiento pensase ocupar los sillones de nuestro Consistorio, ya hubo la idea por parte de personas interesadas en ello de influir en el ánimo de aquella Corporación, de entronizar el Sagrado Corazón de Jesús en aquel sitio, y sin embargo sucedió lo que rara vez suele suceder... y fué que un número mínimo de concejales convenció a los más de que no creían conveniente entronizar la sagrada y venerada imagen en aquel sitio, muy expuesto a presenciar escenas poco edificantes que sin duda serían en merma y desdoro de su altísima dignidad.

No se habló más del asunto y las cosas quedaron como estaban antes... pero ha transcurrido el tiempo y por lo visto las personas que intentaron entronizarlo no se dieron por convencidas ni

satisfechas de las razones aducidas oportunamente por aquella minoría, que indudablemente hablaron de buena fe, desinteresadamente, sin menoscabo de nadie y con el respeto debido a la venerada imagen.

Estas devotas personas, hace un par de meses que lo intentaron de nuevo con éxito porque, indudablemente, todo abundaba en su favor... dada la complacencia de los actuales concejales. Se dice que para acordar tal acto se preparó y se convocó precipitadamente una sesión extraordinaria y naturalmente... por mayoría y unanimidad de los ediles presentes se acordó la entronización de la sagrada imagen en nuestro Consistorio municipal.

Está en la mente de todos los preparativos y la fiesta de expansión religiosa que cundió aquel día entre nosotros, en la que de antemano, se dice que ya había tomado parte muy activa el inteligente orador sagrado P. Solá, contribuyendo con su elocuencia a dar realce al hecho memorable que se acababa de consumar.

Opinábamos nosotros, y opinamos hoy con todos los respetos debidos, que la Sala Capitular de nuestro Ayuntamiento no es el sitio adecuado ni apropiado para poner allí la sagrada imagen, ya que a nuestro juicio, y no dudamos que en el de muchos sollerenses, se merece otro sitio más recogido, más respetuoso y más adecuado y que esté más en armonía con los sentimientos de la verdadera fe, que significa y representa su altísima dignidad.

A pesar de lo escrito en nuestro párrafo anterior, hacemos ostensible y pública nuestra respetuosa consideración hacia los cuadros de nuestro augusto Monarca D. Alfonso XIII, y demás personas notables, que antes de su muerte contribuyeron desinteresadamente al progreso moral y material de nuestra querida población.

Si bien creemos que el Sr. Alcalde tiene la facultad otorgada por aquella mayoría de mandar poner la imagen sagrada en el sitio que él crea más conveniente, y puesto que los acontecimientos inesperados a veces suelen repetirse... le suplicamos encarecidamente atienda a las oportunas indicaciones hechas sobre el particular por los concejales Sres. Blanco, Casellas y Ballester, en el pasado Pleno de nuestro Ayuntamiento, a quienes felicitamos cordialmente por ello.

PRUDENCIO.

De Aquí y de Acá

Hoy voy a contaros mi historia y sepase quién es Calleja.

Para empezar por el principio, voy casi a salir por peteneras:
Yo nací muy chiquitito...
¡Y olé!
Yo nací poco avisado...
¡Y olé!
Yo nací muy gracioso...
¡Y olé!
Yo nací muy desgraciado...
¡Y requeteolé!

Para no andarme por las ramas, os diré que con el tiempo crecí, sin que crea que esto sea raro. ¡Por algo crecen también las calabazas en el término de de Muro!

Cuando aún no me apuntaba el bozo ya mi padre decía al hablar de mí:—Este chico me va a dar muchos disgustos.

Y la verdad es que se los he dado a él y al sursum curda.

Me hice abogado como podría haberme hecho archipámpano.

Ya hecho hombre y con carrera, empecé a dar guerra a todo hijo de vecino, sin respetar ni a los míos propios y bienhechores. Comigmo no rezaba aquello de: Dame pan y dime tonto.

[Como que yo vivía de sémolas y boniatos!
No ignoraba aquel verso clásico que dice:
El mundo comedia es
y los que cifien laureles
hacen primeros papeles,
y, a veces, el entremés.

Yo me reservaba el justo medio, pues como dijo el otro:—In medio consistit virtus.

Formaba parte de una sociedad y me hacían secretario. De otra, y me hacían secretario también. Y de ahí no pasaba. Lo que muchos juzgaban modestia, no era más que previsión.

Y es que yo había nacido para disentir y en el seno de mi hogar me peleaba con mi propia sombra.

A ser carne de cañón no me resignaba ni en público ni en privado y en cambio no podía ser cabeza visible porque me hubiera inutilizado a los cinco minutos.

Y, de secretario y cobrando, yo tranquilo y en paz vivía, reservándome para mejor ocasión.

Por desgracia, la ocasión llegó cuando yo menos la esperaba.

—Por falta de buenos—ya dijo el otro—hicieron a mi padre alcalde.

Subí como la espuma y fui presidente de una sociedad de bombos mutuos y jefe de una colectividad recreativa.

Ya presidente y jefe empezó Cristo a padecer.

Yo no me adhería a nada ni a nadie, ni con sindetikon. Yo siempre votaba aparte y disentiendo.

Mi máxima era la de Luis XIV: Después de mí, el diluvio.

Y luego añadía para mayor claridad: El que venga detrás, que arree.

Mis amigos de Junta esperaban que yo dimitiera y yo esperaba que ellos ahuecaran. La victoria iba a ser para el más cabezudo y en mi fuero interno me juzgaba más vencedor que César, el autor de los Comentarios.

Ya dicen que hasta el fin nadie es dichoso. Va diferencia de pelear a plena luz que de combatir en la sombra. Me cansé, como no podía menos de suceder.

Fué un vencido y ya lo dijo Breno, el jefe de los galos senónicos:—¡Ve Victis!

Era orador aplastante, pero hoy la oratoria ha perdido su valor intrínseco y externo. Triunfaban los Judas a mayor gloria que no triunfó el Iscariote, la noche triste en que el gallo cantó tres veces. Entonces presenté mi dimisión con carácter irrevocable. La era de mi mando había durado un siglo, por lo que era de presumir.

¡No por esto se hundió el firmamento ni temblaron las esferas!

¡Que haya un cadáver más, qué importa al mundo!

Porque, por no ser más cabezudo que otros, hoy yo soy un cadáver que anda. ¿Si para Jefe o Presidente no servía, a qué meterme en camisa de once varas?

Aquí del clásico:—Quos vult perdere Júpiter dementat. Cuando Júpiter quiere perder a un hombre le turba la razón.

Tranquilo y en paz vivía con mis mediocres secretarías de socorros mutuos y recreativas. En tan modesta esfera no había dimisiones que presentar ni traiciones tras cortina.

Me he vuelto escéptico y más vegetariano que nunca.

Me retiro a la sombra y solo creo en Fray Luis de León. Su oda magnífica será desde hoy mi pasto espiritual:

¡Qué descansada vida la del que huye del mundanal ruido, y sigue la escondida senda por donde han ido los pocos sabios que en el mundo han sido!

Que no le enturbia el pecho de los soberbios grandes el estado, ni del dorado techo se admira, fabricado del sabio moro, en jaspes sustentado, No cura si la fama canta con voz su sombra pregonera; ni cura si encarama, que se quemen, la lengua lisonjera o misiva, lo que contiene la verdad sincera.

P. D.
Quería sacar partido y me he partido por el eje.

BELMONTE IV

¿VOLIES VERSOS?

A una bisca
Francina, vaig reparant
que ja no me mires tant
y a altres fas els uys tendres;
dijous passat o divendres
vaig agafarte infragant.
Jo estava amb so teu cos!
y, a pesa de parla amb tu,
no vaig poder distingir
si me miraves a mi,
o ell, o a tots, o a ningú.
No t'ofengues si t'critic,
però lo que jo me dic
tú deus ja essé doctora,
perque co lletgi, veus, traïdora,
dues planes amb un pic:
Tu te deus havé pensat,
me sab gréu dirthó, Francisca,
qu'amb sos teus uys d'odalisca
me tens mitx embabayat...
Si me rebenta una bisca!
Y si heu-ets de naixement
o hey has tornada de vici,
me desespera, y heu sent,
qu'estigues contínuament
mirant quantre la justici.
Els uys, segons diu un sabi
an el qui nombrá no importa,
soni de l'ánima sa porta,
y, no heu prenguts per agravi,
deus teni s'ánima tortá,
No tornis mirá a ningú
y estoviarás martiris.
Heu pots teni per segú:
En el mi m'encendrán 'os cris
perque t'he mirat a tu.
Marejarme més no voy
y pos aquí punt redó
perque m'he fet un embuy.
Adeu, y fem es favó
de no mirarme amb mal uy.

JUANET DE LA SEU

MENUDENCIAS Carnavalerías

El Carnaval decrece rápidamente de año en año. Esta costumbre arcaica y lejana se esfuma dentro la historia del tiempo. Las tinieblas de una nueva vida la envuelven mágicamente, y los brazos hercúleos de la indiferencia la estrangulan en un sistema con visos de tragedia.

Recuerdo que en mis mocedades, el Carnaval era en Sóller una fastuosidad. La Plaza de la Constitución se convertía en un hormiguero humano, y el confeti y las serpentinas caían en perenne lluvia sobre la concurrencia, mientras que el humor y la alegría se elevaban excelso entre tanto bullicio. Hoy ni es, hasta sombra de lo que fué; yo, no lo conozco. He aquí su fiesta: un grupo de músicos lanzando gemidos con sus instrumentos; un público reducido con cara compungida; algún dilapidador lanzando un puñado de confetti... esto es todo. Por la noche baile en el Círculo Sollerense, en el Centro Maurista y en otros puntos...

Y pensar que esto es el Carnaval y recordar aquel verso mallorquín, que lleno de sublimidad decía:

¡Serpentines, peperinis!
¡Vengue truy, y rebumboril!
El Carnaval es la glori,
tant d'els homos com d'els nins.
¡Carnaval! ¿Do vas?
Quizás dentro breves años no existirá ni por asomo la más sutil demostración de fiestas carnavalescas.

Hay quien dice que el Carnaval no ha decrecido, sino todo al revés. ¿Será esto, paradójico, con lo que llevo dicho?

Este mismo, añade, para demostrar la veracidad de su aserto, que el Carnaval se ha extendido con creces, y ahora sus tentáculos abarcan el espacio máximo de un año. ¿Cuales son los disfrazados? Gran parte de la humanidad actual, que usa la careta de la hipocresía, de la maldad y perversidad; la careta y la envoltura, encubridora de las miserias mundanas...

Creo yo que si a esto se le llama Carnavaul, hay Carnavaul para rato.

Estas simples menudencias, te las digo lector, para poner en líneas paralelas estas dos siluetas de Carnaval. Por mucho que, ambas se extiendan no pueden encontrarse. Sólo hay que, una se extingue, y la otra sigue su curso.

¿Ha nacido la segunda en nuestro siglo?

—Creo que no.

¿Dudáis?

—Abrid la Historia, y leed...
J. TORRANDELL-VALAN
Sóller, 19 Febrero 1925.

Un hecho novelesco

Cuando menos uno se lo espera, la vida real, le pone en evidencia hechos, que, con ser serios, no por eso dejan de ser chocantes.

He ahí uno que leemos en *La Última Hora*, en el que se encuentran interesantes, precisamente, algunos habitantes de la vecina villa de Deyá.

Dícele así:
Detectives en Mallorca

Un divorcio en Londres.—Seis vecinos de Deyá y un groom de un hotel de Palma, salen para la capital del Reino Unido.

Ante los tribunales londinenses se entabló hace unas semanas una demanda de divorcio, asegurándose que el que la instó, una vez comenzado el procedimiento ha corrido el riesgo de perder la pretensión por carecer de las pruebas necesarias para comprobar ante los jueces los motivos aducidos en el escrito de demanda.

Dispuesto el interesado a salir airoso, encargó a una Agencia particular de información la consecución de las pruebas necesarias para ganar el pleito.

Esta Agencia puso en movimiento personal investigador muy ducho en tales menesteres, y éste no tardó en averiguar que uno de los personajes de la causa había estado en Mallorca, donde quizás podrían encontrar antecedentes que les servirían para el caso.

Hace unos días llegaron a Mallorca, procedentes de Londres, seis detectives y una detectivesa, quienes no tardaron en averiguar que el pintoresco pueblo de Deyá había albergado algún tiempo a dicha persona, la que también estuvo en Palma hospedándose en uno de los principales hoteles de esta ciudad.

En breves días han terminado los detectives su misión. Seis vecinos de Deyá y un groom del hotel de referencia, al serles enseñadas fotografías han recordado perfectamente, y han sido tan explícitos que los investigadores han renunciado a buscar más pruebas estimando que los antecedentes que estos mallorquines podrán ofrecer a los jueces londinenses, constituirán por sí elementos de juicio más que suficientes para que los tribunales puedan dictar sentencia favorable al cliente de dicha Agencia de información.

La labor de los detectives tropezó empero con un serio obstáculo al querer decidir a dichos vecinos de Deyá para que fuesen a Londres a declarar.

En principio se negaron a ello rotundamente; pero como el cliente de la Agencia no había puesto tasa, sino que a toda costa quería las pruebas que interesaba, dichos agentes no repararon en ofrecimientos y garantías hasta forzar la empeñada voluntad de los testigos al parecer decididos a no moverse de la Roqueta.

Estos llegaron a recibir proposiciones que acabaron por hacerles aceptar.

Los seis deyanenses y el groom, han salido ya para Londres.

Las condiciones de la excursión son: Viaje de ida y vuelta a Londres, en primera, en vapores y ferrocarriles.

Estancia en Londres, quince días, alojándose en hotel de primera categoría.

Recibirán además una gratificación de 1.500 pesetas cada uno.

Deseamos a los afortunados turistas un feliz viaje.

Cuentos escogidos

El Baile de Máscaras

Fatigado del baile me he reunido a unos amigos que acompañados de alegres máscaras se disponen a cenar opíparamente.

Me convidan y acepto gustoso. Anhe-lo borrar de mi imaginación las sombras que la oscurecen y nada se me antoja tan apropiado como una cena para con-seguir mi fin.

¡Vana esperanza! Las cenas alegres me han sabido a mi siempre muy amaras. Como todos los corazones probados por la desventura tengo el vino muy triste.

Baco es una fiera, un monstruo con nombre de Dios.

Mi rostro está abrasado por los besos de púrpura del alcohol, herviemi cerebro, frecuentes latidos golpean tenazmente mis sienas, mi corazón sufre horriblemente.

El vino que bebo sabe a lágrimas, sus encendidos reflejos se extienden como enorme mancha de sangre encima del mantel.

Los gritos y carcajadas de mis compañeros me parecen ecos siniestros, acentos fatídicos que rápidamente acrecen mi malestar.

Quiero abandonar la mesa y algo ex-traordinario, superior a mi voluntad, me retiene a mi sitio, obligándome a permanecer en él.

Tal presión es debida a la súbita sim-patía que ha despertado en mí una de las heroínas de la fiesta. Es una joven pálida como un rayo de luna, esbelta, delgada, de ojos azules, de vago y triste mirar.

Todo en ella me atrae y fascina, pero lo que más honda impresión me causa es su risa, su carcajada constante, triste como una queja, y desgarradora como eco de insondable dolor. Hay risas que suenan como el llanto. La sensación que se percibe al escucharlas difícilmente se puede expresar; sólo es comparable al contacto de acerada hoja que penetrando lentamente por el pecho, busque con caricias de muerte un medio seguro para hacer blanco en el corazón.

La desconocida no cesa de reír, más expansiva es su risa cuanto más se acentúa la palidez de su triste faz; de pronto fija sus divinos ojos en los míos nublados de lágrimas, abandona su sitio y se sienta a mi lado.

Nada tan a propósito para engendrar simpatías como el mutuo dolor, de ahí que antes de hablar, nos comprendiésemos, que antes de comprendernos nos amáramos.

Como respondiendo a secreto impulso, anhelosa estrecha entre las suyas mi ardorosa mano. Al percibir el frío contacto de las suyas temo ser víctima de penosa alucinación.

II

La aurora llega ciñendo enlutado cen-dal. Lluve copiosamente.

Las máscaras salen en confuso tropel del teatro, y acelerando el paso se dirigen a sus abandonadas viviendas.

Nada tan triste como la lluvia a la salida de un baile. Parece que el cielo llora los delirios de la pasada noche.

Mi pálida desconocida y yo salimos del brazo y ocupamos uno de los coches de punto que esperan a la salida del Real.

Mi desconocida da las señas de su casa, mejor que sentarse se abandona en el testero, y el carruaje, obedeciendo a su mandato, parte veloz.

Ya no rie la pálida beldad, al contrario, su palidez se acentúa por instantes, de sus divinos ojos brotan ardientes y silenciosas lágrimas.

Le pregunto la causa de sus tristezas, y mis palabras no obtienen contestación. El carruaje rueda y rueda largo tiempo.

Cuando el silencio que ambos guardábamos se iba haciendo de violento in-sostenible, llegamos a su casa.

Despedimos el cochero y le ofrecí mi brazo. Por angosta y destartada escala-ra subimos al piso cuarto y entramos en una habitación pequeña, pobre, casi mi-serable, invadida por las sombras y la más tétrica oscuridad.

Temblosa y agitada se desprende de mi brazo y enciende una pequeña lámpara, que hay encima de una mesa. Su obcilante llama ilumina súbitamente la reducida estancia, haciendo más la-tente su humildad y extrema pobreza.

En un ángulo descubro un lecho, y descansando en él, algo que me trans-torna y llena de espanto.

—¿Qué es eso? pregunto delirante y frenético a aquella infeliz.

Y arrasados los ojos de lágrimas, dan-do expansión al más doloroso y desgarrador gemido.—Es el cadáver de mi hijo, me contesta. Encontrábame sin re-cursos para pagar su entierro, y he ido al baile por ver si alguien me los facili-taba.

Lleno de espanto y compasión, a la par pongo en su mano todo el oro que me acompaña, y fuertemente impresio-nado salgo de su casa.

¡Amor materno, hasta en tus extravíos eres sublime!

A. OPISSO

La situación del franco

Diríase que el momento actual es el decisivo para la divisa francesa. En la Bolsa de París ya no se especula en torno del franco, sino que, creando un frente único, el interés de los hombres de negocios franceses consiste en afianzar el crédito de su moneda. Las bancas anglosajonas miran con cierta indiferencia el esfuerzo francés. Ello solo explica la estabilidad monetaria del franco.

El convencimiento de que es de esta manera como su divisa manteniéndose en la proporcional actual respecto al dólar y a la libra esterlina, va cundiendo en París, hasta hacer sospechar a Maurice Kallersohn que si el dólar sufre de depresión, el franco se vería meramente depreciado.

También abunda la duda acerca del alza del dólar. Concíbese paridad de la libra, pero no la caída del franco.

Cierto que en este juego monetario influye la resolución que Francia aporte al problema de las deudas interaliadas, pero también es parte importante la voluntad caprichosa, así como la necesidad comercial de los Estados Unidos. Este país, por su riqueza industrial, por sus reservas en oro, como por el prestigio de que disfruta siempre un acreedor, es el árbitro del mundo para la valoración de las divisas.

En el mes de Marzo de 1924, los ban-queros alemanes, por mediación de sus compañeros holandeses, pusieron en pe-ligro los cambios franceses, inspirados por ansias de especulación, aparte de las derivaciones políticas consiguientes. Hoy el aspecto es muy otro. Alemania no precisa ya disponer de argumentos ajenos, pues toda la lucha se desarrolla abiertamente entre quienes fueron sus enemigos de antaño.

A este respecto, no deja de ser un mucho significativo el espíritu que la frase de M. Marin descubre: "Es preciso valorar el coste de los 1.400.000 muertos que Francia tuvo en la guerra; es preciso tasar el valor del millón y medio de mutilados, y el total deducirlo de nuestras deudas".

La nueva ley de Reclutamiento

Por creerlo de vitalísimo interés para gran parte de nuestros lectores, publicamos a continuación un simple bosquejo de la nueva Ley de Reclutamiento, cuyo Reglamento se está esperando de un día a otro:

Las situaciones militares — El servicio militar, a partir del ingreso en Caja de los reclutas, durará 18 años, distribuidos en la siguiente forma:

Primero. Reclutas en Caja. (Plazo variable).

Segundo. Primera situación de servicio activo. Dos años.

Tercero. Segunda situación (disponible) Cuatro años.

Cuarto. Primera reserva. Seis años.

Quinto. Segunda reserva. (El resto de los 18 años).

Exclusión del servicio. —Lo serán totalmente: Los mozos inútiles por defecto físico que se consideren incurables en un plazo de cuatro años.

Los que se hallen sufriendo condena que no hayan de cumplir antes de los 39 años de edad.

Lo serán temporalmente:

Cuantos padezcan enfermedades de las comprendidas en el grupo segundo del Cuadro de inutilidades, por considerar que pueden curar antes de cuatro años a partir del alistamiento.

Los que sufran penas correccionales y cuantos se hallen sufriendo otras que cumplan antes de los 39 años (serán destinados a Cuerpos disciplinarios).

Hijos de viuda, etc. —Los hijos de viuda de padres sexagenario y pobre, los hermanos sostén de otros hermanos, etc., etc., solicitarán prórrogas de incorporación, año por año hasta el quinto de su reemplazo, en que de subsistir la causa de la prórroga, pasarán a la segunda situación (disponibles).



JABON ORGIA DE "MYRURGIA" Barcelona España

Los mozos que al ingresar en filas tengan cuatro o más hermanos (hembras o varones) y deseen disfrutar de los beneficios de cuota, tendrán la siguiente reducción:

Para el primer hermano que venga a filas, 25 por 100, si son cinco hermanos; 35 por 100, si son seis; 45 por 100, si son ocho; 65 por 100, si son nueve, y 75 por 100, si son diez.



El delicioso aroma del jabón Heno de Pravia es tan intenso al final como al principio de la pastilla. 1,50 en toda España. Perfumería Gal Madrid

El Somatén de Sóller

Sabemos que han presentado la dimisión de Cabo y Sub-Cabo de Somatenes del Distrito, y solicitado la separación del Cuerpo, nuestros buenos amigos D. Bartolomé Alou Servera y D. Pablo Mora, respectivamente.

Ignoramos los motivos fundamentales que les han inducido a tomar tan extrema resolución. Sin embargo, ello ha dado lugar a distintos comentarios, mucho más habiendo surgido también dimisiones en los Somatenes del Distrito de Palma.

También nos enteramos que ha dimitido del cargo de Cabo de Pueblo, y solicitado así mismo su separación del Cuerpo, nuestro amigo D. Jaime Morell Mayol.

En el momento que escribimos estas líneas, que sepamos, aún no se han presentado otras dimisiones.

COÑAC IRIS

Nuevos billetes de Banco

En breve serán puestos en circulación los nuevos billetes del Banco de España de 500 y de 1.000 pesetas.

Los de 500 pesetas llevan en el ángulo superior derecho de su anverso, y en un óvalo, la figura de una matrona, y en el ángulo inferior izquierdo un grupo formado por tres niños desnudos. En el dorso ostentan la reproducción de un castillo medioeval. La emisión lleva fecha de 15 de Julio de 1907.

Los de mil pesetas son en su anverso de color azul, y en la parte derecha destaca la figura de Adlante sosteniendo el globo terráqueo; en el ángulo superior izquierdo, y al trasluz en una circunstancia blanca, se ve el rostro de un hombre con barba. En el reverso son de color siena, y llevan la efigie de la Justicia. Estos billetes, de menor tamaño que los de igual valor que han circulado hasta ahora, están admirablemente litografiados, y su emisión es de fecha del 10 de Mayo de 1907.

De la Región

DE BINISALEM

HERIDO. —Ha pocos días sucedió en esa población un accidente del que resultó víctima el jornalero Miguel Reus Martí, de 42 años, casado.

El indicado obrero se hallaba trabajando en la mina de carbón «San Narciso» propiedad del Sr. Bofill, situada en la finca «Bellveure», cuando se desprendió una piedra de unos 10 kilos desde una altura de tres metros cayéndole encima.

Inmediatamente fué recogido y auxiliado por el Doctor D. Antonio Morey, quien le apreció varias heridas contusas en la región dorsal, y además congestión pulmonar calificando su estado de pronóstico reservado.

En el Ayuntamiento

Sesión del día 18 de Febrero de 1925

Preside el Alcalde Sr. Ferrer, asistiendo los tenientes señores Casasnovas, Lizana y Lladó.

ORDEN DEL DÍA

Léese el acta de la sesión anterior, siendo aprobada.

Acuérdase satisfacer las siguientes cuentas: 670 ptas. enviadas a Madrid para ayudar costear un Album que se ofreció al Rey, el día del Homenaje. — 45 ptas. para la reparación de la línea de Teléfonos. — A los Señores Sucesores de B. Estella, 450 ptas. por el transporte de árboles. — Al Sindicato Agrícola de San Bartolomé de Sóller, 93'35 ptas. por paja, cebada y habas, suministrado para el mantenimiento de las caballerías propiedad del Municipio. — A D. Cayetano Ferrer, 9'50 ptas. por aserrar leña. — A la Sociedad «El Gas», 1527'10 ptas. por el fluido eléctrico, suministrado para el alumbrado público de esta ciudad, durante el finido mes de Enero. A la misma entidad, 86'25 ptas. por fluido

utilizado para el alumbrado de diversas dependencias municipales. A la misma Sociedad, 3 ptas. por la reparación de dos faroles.

Se concede permiso a D. Tomás Lladó Seguí, para conducir a la alcantarilla pública las aguas sucias y pluviales de las casas números 49 y 57 de la calle de San Ramón, y n.º 11 de la calle de Jaime Torrens.

Visto el informe favorable de la Comisión de Obras, se concede autorización:

A D. Amador Coll Enseñat, representando a D. Bernardo Oliver Joy, para limpiar el declive de la mina, cerca Ca na Gaspara, junto a la casa n.º 112 de la calle de la Luna.

A D. Gabriel Salóm Amengual, para colocar un rótulo en la casa donde tiene establecido su comercio, en el punto conocido por el Camp d'en Mayol.

A D. Antonio Martorell Garau, representante de D. Guillermo Bernat, para tapiar un huerto y colocar unas verjas para la entrada en el mismo, sito en el camino del Dragonar.

A D. Mateo Llabrés Llabrés, para cercar con rejilla un huerto de su propiedad, sito en el camino de Son Bou, y conocido por Ca'n Raya.

A D. Juan Forteza Forteza, para verificar determinadas obras en la casa n.º 15 de la calle de San Ramón

A D. José Morell Colom, como mandatario de D.ª Antonia Pizá Bisbal, para modificar dos ventanas de la casa núm. 75 de la calle de Isabel II, conocida por Ca'n Toba.

Al mismo, para modificar la fachada lateral de la casa núm. 50 de la calle de la Luna, propiedad de D. Pedro Lucas Oliver Ribas.

A D. Bernardo Galmés Mir, para convertir en puerta de entrada una ventana balcón de la casa núm. 5 de la calle de San Jaime.

A D. Miguel Frontera Ferrer, para distintas reparaciones en el huerto de su propiedad sito en el camino de las Fontanelles.

A D. Juan Casasnovas Casasnovas, para construir una acera y arreglar el zaguán de la casa núm. 8 de la calle de la Alquería del Conde.

Se reproduce la lectura de la instancia suscrita por D. Bartolomé Payeras Estarellas, solicitando autorización para construir un edificio cochera en la calle del Noguera, pidiendo al propio tiempo permiso para derribar un árbol que obstruccionaría la entrada y salida de vehículos a dicho edificio.

La Comisión de obras dictamina concediendo permiso para la construcción del edificio solicitado a condición de que, si en el día de mañana conviniese al Ayuntamiento el derribo del mismo, el propietario deberá de efectuarlo sin derecho a reclamación alguna. En cuanto a quitar un árbol de la vía pública que también se pide, opina que debe desestimarse.

La permanente resuelve el asunto, de conformidad con la Comisión de Obras.

Se acuerda traspasar al Ilmo. Sr. Ingeniero Jefe de Obras Públicas, dos instancias, suscritas una de ellas por D. José Morell Colom, en representación de D. Ignacio March, para conducir las aguas sucias y pluviales de la casa núm. 32 de la calle del Mar, a la alcantarilla pública; y otra firmada por D. Jaime Alcover Palou, representante de D.ª Margarita Castañer, para verificar diversas reformas en el frontis de la casa núm. 17 de la calle del Mar, a fin de que conceda la debida autorización.

A instancia de D.ª Margarita Frontera Alcover, se acuerda el traspasar de las sepulturas núms. 410, 411, 328 y 329, propiedad de D. B. Anglada, a favor de las Hermanas de la Caridad de Sóller.

Se da cuenta de una comunicación remitida por el Administrador de Aduanas de ésta, en la cual se invita a este Ayuntamiento a que concrete cada uno de los artículos que desea aparezcan incluidos en la ampliación solicitada del Excmo. Sr. Ministro de Hacienda.

La Comisión señala, para que aparezcan incluidos, los embutidos, jamones y aceite de oliva.

Se da lectura a una carta firmada por los soldados García, Bernat, Puig, Mayol, Castañer, Sastre y Mas, del batallón expedicionario núm. 61, de Palma de Mallorca, en la cual agradecen el envío de 49'95 ptas., que acaban de recibir como sobrante de la suscripción popular para la adquisición de impermeables y aguinaldo de Navidad.

Visto el informe favorable del Ingeniero encargado de las Obras Públicas, se concede permiso a D. Juan Casasnovas Casasnovas, como encargado de D. José Ferrer Oliver, para verificar determinadas obras en la casa núm. 54 de la calle de Isabel II.

El Sr. Sans dice que debe acordarse no sobremos, qué, y otra cosa que tampoco entendemos, pues habla bajo y es imposible el oírlo.

La Comisión acuerda lo dicho por el señor Sans.

La supresión de consumos

El Sr. Lizana propone acordar, en vista de que por la supresión de Consumos, no bastan los recursos ordinarios del Presupuesto para 1925-26, se conceda a este Ayunta-

miento el derecho del recargo del 32 por ciento sobre la contribución industrial, el 50 por ciento, recargo sobre las cédulas personales, y sobre los vinos, 10 ptas. por hectólitro, este último, mediante instancia ante el Ilmo Sr. Delegado de Hacienda en cumplimiento de lo dispuesto en el Reglamento de Hacienda municipal vigente.

La Comisión se muestra conforme con lo expuesto por el Sr. Lizana. Y no habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

Destellos Sociales

BODA

Esta mañana, en la Capilla de la Inmaculada Concepción de San Bartolomé de Sóller, han unido sus vidas y sus suertes, la bella y joven señorita Jerónima Pomar Aguiló y el inteligente y simpático joven D. Francisco Pomar Colom.

El acto ha tenido lugar a las ocho y media, bendiciendo la unión el Reverendo Vicario D. Ramón Colom. Actuó de padrino por parte del novio su tío D. Alejandro Colom Albertí, y de testigo el industrial D. Rafael Mora Oliver. Por parte de la novia apadrinó la boda el comerciante D. Juan Forteza Forteza, atestigüándola, el contador D. Antonio Piña Forteza.

La novia vestía un riquísimo y bello vestido de seda blanco, con adornos de azahar.

Después de verificada tan religiosa ceremonia, en el domicilio de los novios desposados, calle de Cetre n.º 8, se ha servido un suculento desayuno entre los familiares de ambos.

Seguidamente, la gentil pareja ha salido en viaje de bodas por distintos pueblos de la isla, del que estarán probablemente de regreso el próximo lunes.

Desearnos a los recién casados una eterna luna de miel y un feliz porvenir, al propio tiempo que felicitamos a sus familias, y en especial a nuestro amigo D. Gabriel Pomar, padre de la desposada.

CULTOS

En la Iglesia parroquial

Domingo día 22.—Dominica de Quincuagésima, Solemne Oración de Cuarenta Horas, que el Apostolado de la Oración dedica al Sagrado Corazón de Jesús, en desagravio de las ofensas que recibe de la ingratitude de los hombres.—A las seis y media, se expone S. D. M.—A las siete y media, la Misa de Comunión general, para los fines de la entronización del Sagrado Corazón de Jesús en el Hogar.—A las nueve y media, se cantará Horas menores.—A las diez y cuarto, la Misa mayor con música y sermón por el Rvdo. P. Elías Buj, de la Orden de Ntra. Sra. de la Merced.—Por la tarde, a las cuatro, la devoción de los siete domingos de S. José.—A las cinco los actos del rezo divino.—A las seis y media, Rosario; acto seguido, se empezará un Triduo, renovación de la Consagración de las familias, sermón por el mencionado orador y la Reserva.

Lunes día 26.—Exposición.—A las seis y media, Misa matinal.—A las nueve y media, Horas menores y la Misa mayor. Por la tarde, a las cinco, Vísperas Completas, Matines y Laudes.—A las seis y media, Rosario, continuación del Triduo y la Reserva.

Martes día 24.—A las seis y media, se pondrá de manifiesto S. D. M. con Misa matinal.—A las nueve y media, se cantará Horas menores y la Misa mayor con sermón por el mentado orador.—A las cinco de la tarde, los actos del rezo divino.—A las seis y media, rosario y conclusión del Triduo y la Reserva precedida de procesión y Te-Deum.

Miércoles día 25.—*Miércoles de ceniza*. Ayuno.—A las nueve, Horas, bendición de cenizas y la Misa mayor; después se trasladará la imagen de la Sangre del Hospital a la Iglesia Parroquial. Al anochecer, a las seis y tres cuartos, rosario y sermón cuaresmal por el Reverendo P. Juan Bauzá, de los S. S. C. C.

Viernes día 27.—Ayuno con abstinencia de carne. Por la tarde, a las tres y cuarto, la devoción de Viacrucis.—A las seis y tres cuartos, rosario, y se comenzará el quinquenario de la Sangre con sermón cuaresmal.

Sábado día 28.—Ayuno. A las seis y tres cuartos, rosario y el quinquenario de la Sangre con sermón cuaresmal.

Lea usted la NOVELA GLORIA

Noticias Locales

BAILES DE MÁSCARAS

Círculo Sollerense

Equivocados estuvimos al anunciar que en la Sociedad recreativa «Círculo Sollerense» no se celebrarían este año bailes de máscaras.

Precisamente, el viernes de la semana anterior, ya se dieron curso a las faenas preliminares, disponiéndose la celebración de cuatro bailes, el primero de los cuales tuvo efecto el jueves de esta semana.

Amenizó el espectáculo la banda de guitarras, bandurrias, laudes y mandolinas, conocida por el sexteto «Victoria», produciendo el conjunto musical un gratísimo efecto que gustó a todos los concurrentes.

La asistencia fué, como siempre, escogida y numerosa, llenándose el amplio salón de que dispone.

Podemos añadir que, gracias a las gestiones de distintos miembros de la Directiva, y a la amabilidad del propietario del edificio, éste ha cedido a fin que sea habilitado para comodidad de los socios y para que durante estos bailes puedan contar con salones en donde conducir las máscaras para comer dulces y beber refrescos, ha cedido, repetimos, los departamentos del piso superior al que ocupa la Sociedad.

Para mañana, domingo, está anunciada el segundo baile, celebrándose el lunes y el martes los dos últimos.

Estos empezarán a las nueve de la noche.

Café Bar del Turismo

Animadísimo se vieron los bailes celebrados en este salón durante el domingo y jueves últimos.

Estuvieron amenizados por un terceto de piano y dos violines.

Abundó el confetti y soltáronse serpentina.

Infinidad de jóvenes de buen humor, usaron elegante *corbatín* que seguirán ostentando en sucesivos bailes.

Para mañana, noche, anunciase otro baile, celebrándose durante los dos días siguientes los últimos de la temporada.

Centro Maurista

Concurridos se han visto los bailes celebrados en esta Sociedad.

Son amenizados por un terceto de piano y dos violines, integrado por Mme. Colás y los músicos Miró y Galmés.

Para mañana, lunes y martes siguientes, hay anunciados los tres últimos bailes de la temporada.

La Novela de Hoy.—«La Novela de Hoy» es una publicación ya veterana, muy buena y económica, que se publica semanalmente, conteniendo en cada uno de sus números una excelente novelita de una brillante pluma española. Cuenta entre sus colaboradores a Blasco Ibañez, Vidal y Planas, Marqués de Hoyos, Artemio Precioso, Retana, Mora, Belda, Zamacois, Insúa, Perez Zúñiga, Sassone, Valero, El Caballero Audaz y otros muchos.

Cada volumen consta de 66 págs. de nutrida lectura, con infinidad de grabados, originales de eminentes dibujantes españoles. Vale únicamente 30 céntimos.

El último número es original de Antonio de Hoyos y Vinent se titula *La mujer honrada en casa y la pierna quebrada*.

De venta en la librería de Salvador Calatayud.—Luna, 27. Sóller.

Al Sr. Alcalde.—En dos sesiones municipales, se ha ocupado el edil don Arnaldo Casellas, para que fuera instalado un farol en la calle del Obispo Colom (ensanche del Sellar), farol que, previo informe de la Comisión de Alumbrado se acordó instalar, dado el caso que era de especial e imprescindible necesidad.

Sin embargo el farol continúa sin instalarse, dando lugar a la oscuridad reinante a que turbas de chiquillos se entretengan en dar sustos a los transeúntes, y que determinado trozo de la calle esté convertido en escusado público y gratuito, lo que por cierto, a más de perjudicial para la salud, lo es para la moral, y redundando en abrumador desdoro del barrio.

No dudamos que el Sr. Alcalde atenderá a la proposición del Sr. Casellas al propio tiempo que a nuestra súplica, por lo que se merecerá el aplauso general del indicado vecindario.

Vapor.—Conforme anunciamos en nuestro número anterior, el vapor «María Mercedes» no llegará hasta final de la presente quincena.

Hállase actualmente fondeado en el puerto de Cette, desde donde hará un viaje a Gandía antes de hacer rumbo hacia nuestras costas.

Oportunamente, informaremos a nuestros lectores.

Centenario.—Nos enteramos de que el día 16 del corriente, cumplió 100 años de edad, la anciana señora D.ª Isabel María Alcover. Con dicho motivo, entre sus familiares y conocidos, se celebró una apropiada fiesta y al mismo tiempo se cantó un *Te-Deum* en la Iglesia Parroquial de San Bartolomé de Sóller.

La señora Alcover, apesar de sus veinte lustros de vida, posee una gran lucidez de entendimiento, conservando una magnífica vista y fortaleza de cuerpo, pues se pasea sin ayuda ni sostén de nadie.

Felicitamos a la indicada señora por su longevidad, deseándole que viva muchos años más, disfrutando del bienestar y alegría que actualmente la animan.

Podá.—Durante estos días se ha procedido a la podá del arbolado público. Por dicho motivo los curiosos y desocupados han visto ocupada su atención con la indicada podá y además con los incidentes, divertidos algunos de ellos, que por ello se han suscitado.

Ayer, viernes, por la mañana, se procedió a la podá del árbol que existe junto a la Plaza de la Constitución. Era de notar el imponente aspecto que ofrecía con los podadores encaramados en sus grandiosos ramajes.

Repetimos que todo ello ha sido objeto de general atención por parte de bastante público.

Carnaval.—El jueves lardero de esta semana, fué triste con exceso. Hasta la Naturaleza cubrió el día con un denso capote de nubes.

Por la tarde no hubo en la Plaza concierto musical, y con dicho motivo no reinó la más leve animación. Apesar de que por la noche del día anterior habían abundado, relativamente, las máscaras, en la noche del jueves fueron muy contadas las que transitaban por la población.

Los bailes tampoco se vieron tan animados como en años anteriores.

Veremos si el final de esta temporada carnavalesca, no desmentirá nuestro presentimiento, hecho público en el número anterior, de que el Carnaval del presente año, sería muy *mojado*.

Comidas.—El dueño del *Café Sport*, D. Bartolomé Jover, nos suplica anunciemos al público que mañana domingo y lunes y martes próximos, por la noche, servirá en su domicilio comidas y dulces y refrescos, contando con tal efecto, con salones especiales y reservados. Nos indica, también, que los precios que registrarán serán muy económicos, todos ellos en obsequio a las máscaras y a sus clientes.

Queda complacido el Sr. Jover.

Baratura.—Continúa reinando en los Almacenes de D. Rafael Roveri, domiciliado en la calle de la Luna, n.º 13, una inmensa baratura en toda clase de artículos y en especial en medias y sábanas. Este es el motivo por que se ve esa tienda, atiborrada continuamente de público que se surte y aprovisiona de artículos, por aquello de «aprovechar la ocasión».

Nos manifiesta el Sr. Roveri, que mañana domingo, efectuará otra gran rebaja de precios en otros distintos artículos.

Juntas.—Mañana, domingo, celebrarán su anunciada Junta General ordinaria las entidades locales «El Gas», «Navegación Sollerense» y «Ferrocaril Sóller», a las horas previamente señaladas. De todas ellas daremos oportuna cuenta en nuestro próximo número.

Tiempo.—Cuando ya estábamos acostumbrados a disfrutar el bienestar que nos proporcionaban los días relativamente primaverales con que Febrero nos obsequiaba en su primera quincena, hete aquí que trueca su faz alegre en hurraña y sombría, pues no de otro modo puede considerarse el tiempo, en lo que llevamos de la segunda quincena.

Hoy ha amanecido nublado el firmamento, pero con nubes plomizas, anunciadoras de nieve. Por de pronto, en el *Puig Major* ha caído una ligera nevada,

y de continuar en su descenso la temperatura, no tendría nada de extraño que los demás montes participaran del blanco «maná».

Los agricultores, al parecer, no están nada pesarosos de que el tiempo haya cambiado, pues según ellos, las tierras con su siembra en ciernes, necesitaba en gran manera el agua para su desarrollo.

Que llueva, pues, si en beneficio de la agricultura ha de ser.

TRIBUNA LIBRE

COMUNICADO

Sr. Director de LA VOZ DE SÓLLER. Presente.

Muy Sr. mío: Le agradeceré dé cabida en el periódico de su digna dirección, a las líneas que a continuación se expresan.

Con gracias anticipadas reitérole mi más profunda consideración, atto. affmo. s. s. q. e. s. m.

BARTOLOMÉ PAYERAS

Una denuncia

Hoy, viernes, por la noche, cerca las ocho, pasando por el Paseo del Príncipe, noté con extraordinaria sorpresa que la indicada vía real estaba entupida por innumerables montones de ramajes procedentes de los árboles públicos, que estos días han sido podados.

Esto, que ha originado incidentes y grandes estorbos, y que sobre todo es un infringimiento de lo predispuesto por las vigentes Ordenanzas municipales, esto, repito, ha provocado mi indignación y la de infinidad de vecinos, y con dicho motivo, cumpliendo mis obligaciones de buen ciudadano y en el ejercicio de mi libre albedrío, me he dirigido al Guardia municipal Sr. Terrasa, denunciándole a D. José Ferrer Oliver, Alcalde de Sóller, por haber infringido las Ordenanzas municipales, desde el momento en que ha dejado permanecer obstruccionado el libre tránsito público, obstaculizando el Paseo del Príncipe con el referido ramaje. El guardia ha contestado aceptando mi denuncia.

Así, conste pues, a más de la publicidad de esta acusación, mi más elocuente protesta contra el Alcalde de Sóller, mucho más por tratarse de delinquir con la ley, quien está mayormente obligado a velar por el fiel y estricto cumplimiento de ella.

BARTOLOMÉ PAYERAS

20-Febrero-1925.

El tenedor

La cuchara fué conocida y empleada hace muchos siglos; no así el tenedor, el cual es mucho más moderno que aquella. Italia parece que fué uno de los países en donde se conoció primero el empleo del tenedor, porque se cita un duque de Venecia del siglo X, cuya esposa empleaba un tenedor dorado. Un duque de Bretaña tenía en su tesoro, allá en el siglo XII varios tenedores de oro, con mangos de plata. La reina Clementina de Hungría comía con un tenedor de oro. Juana de Evreux, poseía algunos tenedores de oro. En el inventario de Eduardo II, rey de Inglaterra, figuran tres tenedores.

En los siglos XIV y XV el uso del tenedor se fué generalizando poco a poco, pero simplemente como objeto de refinamiento y de ujo. No sucedió así en el siglo XVII en que muchísima gente en los países meridionales lo fué adoptando para comer viandas sólidas.

En cuanto a la servilleta, fué conocida ya desde los tiempos más antiguos, pero sufrió muchas modificaciones. Desde muchos años los comensales se limpiaban los labios y los dedos con el mantel.

Cotizaciones de Bolsa

Madrid 20 a las 24'00	
Francos	36'85
Libras	33'53
Liras	28'95
Dolares	7'05
Acciones Banco de España	365'60
Amortizable 4 p.º	88'00
Amortizable viejo 5 p.º	95'50
Amortizable nuevo 5 p.º	84'80
Banco Español Crédito	00'00
Rio de la Plata	00'00
Cédulas Hipotecarias	00'00
Interior 4 p.º	79'90
Exterior 4 p.º	86'65
Nortes	74'10
Alicantes	71'20

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 11.—Bartolomé Antonio Román Coll Rotger, hijo de Jaime y Rosa, Luna n.º 18.
Día 12.—Antonio Plomé Benassar, hijo de Antonio y Antonia, Calle de Mallorca n.º 35.

Día 14.—Jaime Roselló Ignacio, hijo de Julián y Margarita, Manzana 54 n.º 52.

MATRIMONIOS

Día 14.—Pedro Juan Pujol Seguí, 24 años soltero, hijo de Francisco y Antonia, con María Escalas Coll, 24 años, soltera, hija de Bartolomé y Antonia.

Día 16.—Bernardo Arbona y Colom, 22 años, soltero, hijo de Bernardo y Florentina, con Francisca Castañer Pizá, 21 años, soltera, hija de Miguel y Francisca.

DEFUNCIONES

Día 13.—Juan Serra Colom, 78 años, viudo, manzana 5 F., n.º 12 (*Horta de D'alt*).

Día 14.—Guillermo Oliver Gamundí, 82 años, casado, Manzana 73, n.º 1745.

Día 14.—Catalina Abad Pomares, 15 días, manzana 52, n.º 39 (*El Prat*).

Día 17.—José O'arrell Canals, 71 años, casado, manzana 70, n.º 18 (*Puig d'en Ramis*).

“LA BALEAR”

Agencia de encargos, transportes y equipajes

Servicio rápido de domicilio a domicilio Combinación con las Agencias de Felanitx, Inca, Lluchmayor y Binisalem.

Corresponsales en: Barcelona, Valencia, Alicante, Mahón e Ibiza.

Baratura y prontitud en toda clase de mercancías.

Informes: En Sóller, calle de Batach, 6, y calle del Mar, 105.

Se desea vender

Una casa nueva con gran corral y fuente propia, situada en la Huerta, *carreró d'en Figuer*.

Otra más pequeña situada en la misma calle.

Para informes, dirigirse a S. Elías, Luna, 5.

Se desea vender

a casa y corral sita en la calle del Viento n.º 13.

Para informes dirigirse a D. Miguel Colom, calle del Mar, 77.

Se desea vender

una finca olivar, con casita Porche, enclavada, sita en *las Moncadas*, de unas 26 áreas de extensión poco más ó menos.

Informarán en esta imprenta.

Congregación Mariana

AVISO

Debiendo procederse al arriendo de la venta exclusiva de bebidas y refrescos dentro el campo de *foot ball* de esta Congregación, las personas a quienes interese obtenerlo, pueden pasar por la secretaria, Gran Vía, 1, todos los días de 9 a 10, noche, en donde estarán de manifiesto las condiciones, hasta el día 28 del actual.

Sóller 5 de Febrero de 1925.—El Secretario, Juan Rullán.

Librería de SALVADOR CALATAYUD

Calle de la Luna, 27.—SOLLER (Mallorca)

Se sirven toda clase de obras de la casa Editorial que sea, sin contarse ningún gasto de correo.

Además hay en venta las siguientes obras, que se sirven franco porte en el punto que sea, siempre que se remita su importe por anticipado en sellos de correo, giro postal, etc. En el Extranjero: 35 cént. más por certificado.

A DOS PESETAS TOMO

- Carlota Braemé: Dora
- « « Azucena
- « « Leonor
- « « Amores sublimes
- « « Entre dos pecados
- « « Vida de lágrimas
- « « Inés de Lynnie
- « « Juez y parte
- « « Los Diamantes Ducie
- « « Dos besos

NOVELAS CINEMATOGRAFICAS

- El Huérfano de París.—Esposas Frivolas
- La Huerfanita.—Los Pariás del Amor
- La Amorzada.—Pimentilla
- El Hijo del Pirata.—Parlette
- M. upassant: La criada de la granja
- « « loutil belleza
- « « La abandonada
- Daudet: Los Reyes en el destierro
- Carrasquilla: Caprichos del amor
- « « La monja de Cracovia

Maison Speciale d'Expeditions
 POUR LA PROVINCE
 FRUITS PRIMEURS - LEGUMES
 = IMPORTATION DIRECTE DE BANANES =
VICENTE CARDONA
 32 Rue Montorgueil - PARIS (1.^o) - Halles Centrales
 TELEGRAMMES VINCECARDO-PARIS TELEPHONE LOUVRE 05.80

Maison d'Expéditions de **Fruits et Primeurs**
 Spécialité de pêches, abricots, cerises, poires, etc.
 IMPORTATION DIRECTE DE BANANES DE CANARIES
 Oranges, Mandarines, Citrons, Fruits secs
 EMBALLAGE SOIGNÉ, PRIX MODÉRÉES
G. PIZÁ
 20, PLACE DE L'HOTEL DE VILLE
GIVORS (RHONE)
 THÉLÉPHONE 84

Société FRANCO-ESPAGNOLE
 DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS
DAVID MARCH, ROCARIES & C^{IE}
 AGENTS EN DOUANE
 Siège Social à CERBERE (Pyrénées-Orientales)
 TÉLÉPHONE: Cerbere n° 25, Cette n° 4.08
 Maison a Port-Bou (Espagne) Représentés a CETTE par M. Michel Bernat Quai Aspirant-Herber, 3
 TÉLÉGRAMMES: Trásborde-Cerbère Trásborde Port-Bou Michel Bernat-Cette
 Agents de la Compagnie Maritime Navegación Sollerense

Fábrica de embutidos
 jamones y manteca de CERDO
 ESPECIALIDAD EN SOBRASADAS
JOSE AGUILÓ POMAR
 Calle de la Luna, 3.—SOLLER (Mallorca)
 SE SIRVEN PAQUETES POSTALES de 5 kilos peso bruto y en cajas de 15, 20, 25, 30, 40 y 50 kilos neto.
 EXPORTACIÓN A TODOS LOS PAISES

ALMACÉN DE MADERAS
 Carpintería movida a vapor
 ESPECIALIDAD EN MUEBLES
 PUERTAS Y PERSIANAS
MIGUEL COLOM
 Calles de Mar y Granvía
 SÓLLER (Mallorca)

SOMIERS de inmejorable calidad con sujeción a los siguientes tamaños:
 ANCHOS
 De 0'60 a . 0'70 m.
 De 0'71 a . 0'80 m.
 De 0'81 a . 0'90 m.
 De 0'91 a . 1'00 m.
 De 1'01 a . 1'10 m.
 De 1'11 a . 1'20 m.
 De 1'21 a . 1'30 m.
 De 1'31 a . 1'40 m.
 De 1'41 a . 1'50 m.
 De 1'41 a . 1'41 m. 2 piezas

POSTALES
 del desprendimiento d'els Marroigs
 Una: 20 cts.—Tres: 50 cts.
 De venta en la Librería de Salvador Calatayud.—Luna, 27.—SOLLER.

TALLER DE CARPINTERÍA
Guillermo Calvo
 Capitán Angelats — SÓLLER
 Especialidad en Somiers, Puertas y Persianas.—Elaboración sólida.
PRECIOS ECONÓMICOS

MIGUEL CARDELL
 ALCIRA (Valencia)
 Exportación de NARANJAS, MANDARINAS, LIMONES, ARROZ Y CACAHUETES
 Telegramas: CARDELL-ALCIRA Teléfono num. 120
 PRIMEURS CAVAILLON (Vaucluse) para las expediciones de uva, melones, tomates, ajos y hortalizas del país. — Telegramas: CARDELL-CAVAILLON.— Teléfono núm. 22.
 Sucursales en Francia En LE THOR (Vaucluse) para las expediciones en vagones completos de uvas, chasselas y grosvert, etc. — Telegramas: CARDELL-MICHEL.—Le Thor.— Teléfono núm. 24.

MAISON D'EXPÉDITION POUR LA PROVINCE
 FRUITS * PRIMEURS * LEGUMES
 BANANES DIRECTES DES CANARIES
Pedro Rullán (Prune)
 44, Rue Grenéta -- PARIS (2.^e)
 Adresse telegraphique: PEDRULLAN-PARIS Téléphone: LOUVRE 53-33
 Representante de Sobresadas de MIGUEL LLADÓ (Cid) de Sóller

FABRICA DE SOMIERS
MIGUEL MONSERRAT
 CALLE DE LA UNION, NUM. 71.—PALMA DE MALLORCA
 Trabajos sólidos y esmerados. Prontitud y economía en todos los encargos.

NOVEDADES ROVERI
 Luna, 13—SOLLER

Sastrería a cargo de un reputado sastré de PALMA
 Liquidación verdad de todos sus géneros. Precios nunca vistos. Todo Sóller debe aprovechar la ocasión. Grandes existencias de géneros blancos.

FABRICA DE CEMENTOS
 RÁPIDO, SEMI RÁPIDO Y LENTO
 DE **ANDRÉS PIZA**
 PRECIOS ECONÓMICOS
 CALLE DEL OBISPO COLOM
 SÓLLER-MALLORCA
 SOLLER.—TIP, SALVADOR CALATAYUD

NO MAS CANAS USANDO
OIL YANKI
 Venta en todas Perfumerias
 EXPEDITIONS DE FRUITS ET PRIMEURS
 DES MEILLEURS CENTRES DE PRODUCTION
 TÉLÉGRAMMES ET POSTE
 Saint-Chamond, Rive de Gier, St. Rambert d'Albon, Remoulins, Rognonas, Cavaillon, Chavanay, Boutaric.
F. Mayo & Frères
 MAISON PRINCIPALE: Saint-Chamond (Loire)
 Maison de Confiance — TÉLÉPHONE 2-65
 SPECIALITÉ DE MANDARINES D'AFRIQUE

NOVOIL
EL REY de los PURGANTES
 Aceite ricino dulce aromatizado sabor limón
Jamás repugna
 Pidase en las siguientes Farmacias: JUAN PALOU, Viento, 7.— JOSÉ SERRA, Plaza Constitución.— JAIME TORRENS, Plaza Constitución.— JAIME CASTAÑER, Luna, 37.

IMPORTACION * EXPORTACION * COMISION
 Importación directa de Frutos secos, frescos y primores
 Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO».)
 EXPEDICIONES A TODOS LOS PAISES
M. SEGUI
 70, Boulevard Garibaldi, 70.—MARSEILLE
 R. C. A. 242 M. C. 249 Telégramas MARCHPRIM Teléfono 37 82